

В. К. МЮЛЛЕР | V. K. MULLER

RU-10  
*Excerpt*

ПОЛНЫЙ  
АНГЛО-РУССКИЙ  
РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ  
СЛОВАРЬ

COMPLETE  
ENGLISH-RUSSIAN  
RUSSIAN-ENGLISH  
DICTIONARY

300 000



СЛОВ

COMPLETE

0+

*page intentionally left blank*

## карманный

## кататься

карманный pocket  
 карманьола Carmagnole  
 кармин carmine  
 карминный carmine  
 карнавал carnival  
 карнавальн<sup>ый</sup> carnival  
 карниз cornice  
 каротин carotene, carotin  
 карп carp  
 карст *геол.* karst  
 карт|а card (*игральная*); map (*геогр.*); chart (*морская*); bill of fare, menu (*кушаний*); *схематическая* ~ sketch map; ~ с обозначением высот contour map; *ставить на ~у* to set on stake, to stake, hazard; *наша жизнь поставлена на ~у* the stake is our life; *поставить все на ~у* *перен.* to have all one's eggs in one basket; *чертить ~у* to map, plot; *иметь хорошие ~ы* to have a good hand; *открыть свои ~ы* to show one's cards (hand)  
 картавить burr, lisp  
 картавость burr  
 картавый (*о звуке*) pronounced gutturally  
 карт-бланш carte blanche  
 картежный gambler  
 картежный gambling  
 картезианец *филос.* Cartesian  
 картель cartel  
 картечь case-shot  
 картина picture  
 картинг *спорт.* carting  
 картинка small picture  
 картинный picture; picturesque  
 картограмма cartogram  
 картограф cartographer  
 картографировать draw a map (of)  
 картографический cartographical  
 картография cartography  
 картон cardboard  
 картонка cardboard box; hat box  
 картонный cardboard  
 картотека card index  
 картотечный card-index  
 картофелекопалка *с.-х.* potato-digger

картофелесажалка *с.-х.* potato-planter, potato-planting machine  
 картофелина potato  
 картофель potatoes  
 картофельный potato  
 карточка card; *фотографическая* ~ photo; *визитная* ~ visiting card  
 карточная система rationing system  
 карточный card  
 картошка potato  
 картридж *комп.* cartridge  
 картуз<sup>1</sup> (*головной убор*) beaked cap  
 картуз<sup>2</sup> *оен.* (*зарядный*) powder bag  
 картушка (*компас*) compass card  
 карусель merry-go-round  
 карцер punishment room, cell  
 карьер **1.** full gallop; **2.** sand quarry  
 карьера career  
 карьеризм careerism, self-seeking  
 карьерист careerist  
 касание contact  
 касательная tangent  
 касательно concerning  
 касательство connection (with)  
 касатка (*ласточка*) swallow  
 каса|ться **1.** concern, have respect (to), regard, relate (to) (*иметь отношение к чему-либо*); **2.** touch (*дотрагиваться*); **3.** touch (upon, on) (*упоминать*); *что ~ется* as concerns, as regards, regarding, touching, in relation (to), in respect (of), as to, as for; *что ~ется меня* for my part; *это меня не ~ется* it is no concern of mine; *война ~ется всех нас* the war concerns us all  
 касающийся concerning; *тж.* pertinent (to)  
 каска helmet  
 каскад cascade  
 каспийский Caspian  
 касса **1.** (pay-)desk; booking-office (*билетная*); cash register (*автоматическая*); **2.** cash (*наличность*)  
 касса-автомат slot-machine  
 кассационный cassation  
 кассация cassation  
 кассета cassette  
 кассир cashier

кассирша *разг.* cashier  
 каста caste  
 кастаньеты castanets  
 кастелянша matron, linen-keeper  
 кастет knuckle-duster, *амер.* brass-knuckles  
 кастинг casting  
 кастовость segregation  
 кастор *текст.* castor  
 касторка castor oil  
 кастрат eunuch  
 кастрация castration  
 кастрировать castrate; (*животное*) geld  
 кастрюля saucepan  
 кат *мор.* cat  
 катавасия *разг.* confusion, row, muddle  
 катаклизм cataclysm  
 катакомбы catacombs  
 катаlepsия *мед.* catalepsy  
 каталептик cataleptic  
 каталептический *мед.* cataleptic  
 катализ catalysis  
 катализатор *хим.* catalyst  
 каталог catalogue  
 каталогизатор cataloguer  
 каталогизировать catalogue  
 каталожная catalogue room  
 катамаран *мор.* catamaran  
 катание ride, drive; rolling; ~ на коньках skating; *не мытьем, так катанием* by hook or by crook  
 катапульта *воен. ист., ав.* catapult  
 катапультирование baling out; ejection  
 катапультировать *ав.* catapult, bale out; eject  
 катапультироваться catapult, bale out  
 катар catarrh  
 катаракта cataract  
 катаральный catarrhal  
 катастрофа catastrophe  
 катастрофический catastrophic  
 катать drive, roll  
 кататься go for a drive (*в автомобиле, экипаже*); ~ на лодке go rowing; ~ на коньках skate; ~ на велосипеде cycle